



IP4X**IPX4****DNK - IP4X:** Beskyttet mod faste genstande med en diameter på 1,0 mm eller mere. Beskyttet mod berøring af farlige dele med tråde o.l.**SWE - IP4X:** Skyddad mot fasta föremål med en diameter av 1,0 mm eller mer. Skyddad mot beröring av farliga delar med trådar och liknande.**NOR - IP4X:** Beskyttet mot faste gjenstander med en diameter på 1,0 mm eller mer. Beskyttet mot at ståltråder o.l. kan berøre farlige deler.**ISL - IP4X:** Varinn gegn hlutum sem eru 1,0 mm í þvermáli eða meira. Hættulegir hlutar eru varíð gegn því að vera snertir með vírum. o.fl.**NLD - IP4X:** Beschermt tegen vaste voorwerpen met een diameter van 1,0 mm of meer. Beschermde tegen contact met gevaarlijke delen do or draden en dergelijke.**FRA - IP4X:** Protégé contre les objets solides d'un diamètre de 1,0 mm ou plus. Protégé contre le contact des parties dangereuses avec des fils etc.**DEU - IP4X:** Geschützt gegen Festkörper mit einem Durchmesser von 1,0 mm oder mehr. Gefährliche Teile sind abgeschirmt, sodass sie nicht mit Drahten usw. berührt werden können.**GBR - IP4X:** Protected against solid objects with a diameter of 1.0 mm or more. Hazardous parts are shielded from contact being made using wires, etc.**ESP - IP4X:** Protección frente a objetos sólidos con un diámetro de 1,0 mm o más. Protección frente al contacto de componentes peligrosos con cables y similares.**PRT - IP4X:** Proteção contra objetos sólidos com um diâmetro de 1,0 mm ou mais. As peças perigosas são protegidas contra o contacto com fios, etc.**ITA - IP4X:** Proteetto contro i corpi solidi di diametro pari a 1,0 mm o m aggiore. Le parti pericolose sono schermate per evitare il contatto essendo con fili, etc.**FIN - IP4X:** Suojattu kiinteiltä esineiltä, joiden halkaisija on 1,0 mm tai enemmän. Suojattu vaarallisten osien.**POL - IP4X:** Ochrona przed ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm lub większej. Ochrona przed dotknięciem niebezpiecznych elementów, np. przewodów.**HRV - IP4X:** Zaštićen od čvrstih objekata s promjerom od 1,0 mm ili više. Opasni dijelovi su zaštićeni od dodira žicom i sl.**EST - IP4X:** Kaitsitud 1,0 mm ja suurema läbimõõduga tahkete objektide eest. Ohlikuid osad on traadid vms-ga tehtaava kokkupuute eest varjatud.**LVA - IP4X:** Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kuru diametrs ir v ismaz 1,0 mm. Bistamas daļas ir norobežotas no saskares ar vadiem utt.**LTU - IP4X:** Apsaugotas nuo kietų 1,0 mm arba didesnio skersmens objekta. Pavojingos dalyys yra apsaugotos nuo salyčio laidais ir pan.**SVK - IP4X:** Chránené proti tuhým predmetom s priemerom 1,0 mm alebo väčším. Nebezpečné časti sú chránené pred kontaktom sa vyrábaj pomocou vodičov atď.**HUN - IP4X:** Kis méretű szilárd tárgyak ellen védtet (>1 mm).

Veszélyes részek nem elérhetőek huzalal.

ROM - IP4X: Protejează împotriva obiectelor solide cu un diametru de 1,0 mm sau mai mult. Piesele periculoase sunt protejate împotriva contactului cu fire, etc.**CZE - IP4X:** Chránené proti vniknutí cizích těles o průměru 1,0 mm nebo více. Nebezpečné části jsou chráněny před kontaktem způsobeným pomocí vodičů atď.**SVN - IP4X:** Zavarovano pred trdimi objekti s premerom 1,0mm ali ve č. Onemogočeno je, da žice itn. pridejo v stik z nevarnimi deli.**GRC - IP4X:** Prostotaia otó stóreca antíkeimena me diáméto 1,0 mm hteriásoútéro. Ta epíktikána mérph prostotaieuoantai ató tón etapófí me óbrúmatka k.á.t.**TUR - IP4X:** Çapı 1,0 mm ya da daha büyük olan kati maddelere karşı korunmuştur. Parmaklı temas edilmemesi için tehlikeli parçalar tel vs. kullanımlararak korunmaktadır.**BGR - IP4X:** Zaštiten od tvrdih predmeta s dijametrom od 1,0 mm ili povече. Opasnite se časti sa zaštiteni od kontakta s kabelima i t.n.**SRB - IP4X :** Zaštićeno od tvrdih objekata prečnika 1,0 mm ili većim. Onemogućeno je da žice i slično dodu u dodir sa opasnim delovima.**RUS - IP4X:** Зашщено от проникновения внешних твердых предметов с диаметром 1,0 мм или более. Защищено от доступа к опасным частям проволокой и т. п.

ةيَّمِّحْ فَرْطَحْلَنْ اَزْجَ الْأَرْشَادِيَّ وَأَمْلَهُ 1.0 رَطْقَبْ كِبْلَهُنْ مَا سَجَّلْ دَضْ يَمْحَمْ

يَلْذَلْ لِلَّا اَمَوْ نَكَالِسِ الْأَدَارَهِنْ اَمَدْخَتْسَنْ بِمَهْتَنْلَا

DNK - IP4X: Regndråber fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.**SWE - IP4X:** Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.**NOR - IP4X:** Regndráper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.**ISL - IP4X:** Regndropar sem falla frá öllum hornum (360°) hafa engin áhrif á afköstörfögrygi ljóssins.**NLD - IP4X:** Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.**FRA - IP4X:** Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.**DEU - IP4X:** Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.**GBR - IP4X:** Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.**ESP - IP4X:** La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.**PRT - IP4X:** Os pingos de chuva caíndo de qualquer ângulo não afetarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.**ITA - IP4X:** Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non comprometteranno il funzionamento e la sicurezza della lampada.**FIN - IP4X:** Sadepisarat mistä tahansa kulmasta (360°)evät vaikuta valaisimseen toimintaan tai turvalisuteen.**POL - IP4X:** Kropki deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.**HRV - IP4X:** Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.**EST - IP4X:** Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindluseõhutust.**LVA - IP4X:** Lāpu lasāi, krantītys iš visu pusij (360 laipsnīji kampu) neturēj jokio neigamā poveikio lempas funkcinavimui bei saugumui.**SVK - IP4X:** Daždové kvapky padájúce pod akýmkolvek uhlov neuvoplyňa fungovanie/bezpečnosť lampy.**HUN - IP4X:** Esőcsespekk – bármilyen szögben érkeznek is – nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.**ROM - IP4X:** Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalaitatea/siguranta lampei.**CZE - IP4X:** Svitidlo je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů).**SVN - IP4X:** Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.**GRC - IP4X:** Σταγόνες βροχής που πτέφουν από όλες τις γωνίες (360 μοιρές) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.**TUR - IP4X:** 360 derecelik acıdan düşen yağmur damlları hic bir şekilde lambanın fonction ve güvenliğini etkilemez.**GBR - IP4X:** Водни капки падащи под всички въгли (360°) не оказват влияние на функционалността/сигурността на лампата.**SRB - IP4X:** Kapljice kiše koje padaju pod bilo kojim ugлом (360°), ne vplivaju na radotospособность и безопасность светильника.

يَأَمْلَسِلْ / حَابِصِلْ هَفْتِيَظْرِ عَلِيَّ دَرِيَثَاتْ مَاهْ سَكَبَ بَيْ



MAX
60W

DK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

SE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.

NO - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

NL - Het armatuur is alleen maar berekend voor directe/vaste montage op het lichtnet.

FR - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

DE - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

GB - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

ES - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.

PT - A lámpada é adequada só em directo contacto com energia.

IT - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

FI - Valaisimen saa kytkää ainoastaan päävirtaan.

PL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stalego podłączania do sieci zasilania.

HR - Svetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

EE - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

LV - Lampa ir domāta tikai fiksās piešķiršanas elektro tīklam.

LT - Lampa yra skirta tik fiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.

SK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.

HU - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közelvetlen bekötésre alkalmas.

RO - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.

CZ - Lampa je konstruována na prímo/pevnou montáž na síť.

SLO - Svetilka je prverna le za direktno priključitev na električno omrežje.

GR - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για αποθεμάτιση σύνδεσης με τον κεντρικό αγωγό διανομής.

TR - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana akima/sebekeye göre hesaplanmıştır.

RU - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.

ءَاهْضَلِّا لَكَبِشْ عَلَى (مِيَالِل) رَجَابِلَا بِيَكْرَتْلَلْ طَقْ دَعْ حَابِصِلَا

DK - Den angivne max wattage skal overholdes.

SE - Den angivna max. wattangivelse skall överhållas.

NO - Den angitte max wattage skal overholdes.

NL - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FR - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

DE - Die angegebene Wattage muss eingehalten werden.

GB - Do not exceed the maximum wattage.

ES - No excede la potencia máxima indicada en vatios.

PT - Não exceda a voltagem máxima.

IT - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

FI - Älä ylittää sallittuja wattimääriä.

PL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

HR - Nemojte prekorakiti maksimalnu snagu.

EE - Ärge ületagega maksimaalset võimsust.

LV - Ievērojiet lampai noteikto maksimālu strāvas jaudu W.

LT - Privaloma laikytų nurodytų max vatų (W) skaičiaus.

SK - Neprekračujte maximálnu voltáz.

HU - Ne lépjé túl a maximális Watt-értéket.

RO - Valoarea maxima a watiilor trebuie respectata.

CZ - Udaná maximálny výkonová záťažnosť musí byť dodržávaná.

SLO - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

GR - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.

TR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.

RU - Не превышать максимальную мощность.

رُوكِنْدَلْ يُوصِّلُ طَارِلِي تُوقِّبْ دِيَتْلَلْ بِجِي



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.

NLD - Gooi de monterinstructies niet weg.

FRA - Merci de garder l'instruction de montage.

DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GBR - The mounting instruction must not be discarded.

ESP - No desechar la instrucción de montaje.

PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FIN - Älä hävitää asennusohjeita.

POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.

EST - Paigaldamisjuhend ei tohi ära visata.

LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.

SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodíť.

HUN - A szerelesí útmutatót őrizze meg.

ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

CZE - Uložte montážní návod pečlivě.

SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahodíť.

GRC - Μην πλέτετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.

BGR - Упътването за монтаж да се съхраня.

SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.

RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بِجِي كِرْتَلْ تَامِيلِي عَنْ مُصْلِحَتَلْ جَدْعَ بِجِي



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installationen påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Sláði rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsætning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsætninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallatoren nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecte siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un electricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKÄÄ! Katkaise aina virta pääkätkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä asioonastaan ammattitaitoisen sähköasentajana. Ota selvää paikallisia määrityskäytäntöjä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električari. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikidestohub elektriseadmetestku paigaldamist teostada ainult elektritiööde volitatud töövõjula. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektromünt poolle.

LVA - SVARIGI! Viennēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķā valstīs elektromontažu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontažas darbuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBUI! Priēs prādējami elektros instalācijos darbus, visada išjunkite elektros energiju. Kai kuriosi šalyse elektros instalācijos darbus gali atlikti tik leidīma tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institūcijas ir pasītiskslīnē.

SVK - DÔLEŽITÉ! Pred inštaláciou vždy odpojte zo sieti. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajinu, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! minden esetben kapcsolja le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos inštalációi kizárolag szakember vezéhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

ROM - ATENȚIE! Oprîti întotdeauna alimentarea cu current electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavco napeljevati le pooblaščeni elektricir. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας έγκαταστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να γίνουν αποδοτικές μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ!! Kurulumda başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatin. Bazi ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключявайте електроизхранването във веригата, преди да извршвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извърши единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обрнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

مهما: دامِ على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التركيب. في بعض

البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلا بواسطة كهربائي مدرب.

يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortsættes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsættes særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgere på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE - Hur användare i privatuhåll inom EU kasseras utrustning på korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö om den inte återvinnas på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. När du kasseras produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasseras produkten korrekt kan du få via kommunen, dit avfallsanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.

NOR - Kassing av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produkten skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene påfører naturen og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikkene der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassing.

ISL - Förgün úrgangsefna frá notendum á einkaheimilum í Evrópusambandinu. Peitá takn gefur til kynna að ekki má farga þessari vörú með öðru heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skada á heilsu fólkss og umhverfi ef þau eru ekki endurunnið á réttan hátt. Það er að þvína ábyrgð að afhenda á viðeigandi stað til endurvinnslu rafmagna og rafeindateki. Þegar þú afhendi til réttar endurvinnslu, hjálpar þau að koma í veg fyrir að bessar vörur valdi óþara skada á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um réttá förgün, vinsamlegast hafið samband við borgarvirföld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem þú keypti vöruna.

NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamel punt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Wiederverwertung Schäden am Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit zu schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.

prt - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalousien laitteen hävitäminen EU-alueella. Symboli osoittaa, että tätä tietoa ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät ainetta, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteron toimitettava asianmukaiseen keräyspisteesseen kierrättääväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteesseen, estät laitteita aiheuttamasta tervettä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävitämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikaksi viranomaisiin, kolisi jätteuhollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tähän tuotteen.

POL - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt

elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celem przekazania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomaga się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wywozić przyrodzie i środowisku, oraz wspierać ochronę ludzkiego zdrowia.Więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbiorem odpadów lub sklepie, który sprzedaje produkt.

HRV - Odłaganie odpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Evropskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva. Električka i elektronička oprema sadrži tvari koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju i životnom okolišu, ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu električku i elektroničku opremu na predviđenom mestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaze da se spreći nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dučanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

EST - Seadmete jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidleda koos teie muude olmejäätmega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisalduvad aineid, mis võivad õiga taastõttuse eiramisel hahustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle üle andmisse eest elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötluuse kogumispunkti. Õigeks ümbertöötluuse üle andmissega annate vältida ebaajalikku lõoduse ja keskkonna koormamist nende tootetega ning kaitsta inimeste tervist. Täändava teabe saamiseks oige käitlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantsele, olmejäätmete kõrvvaldamise teenistuse või poega, kust te saate töote ostsite.

LVA - Lericu atritumu izmēšana privātājās mājsaimniecības Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kālējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja netiek pareizi nodot atritumus. Jūs esat atbildīgi par elektrisku un elektronisku ierīci nodošanu šīm nolikum pāredzēta savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādai, jūs palīdzat novērst šī produktu nopliūdi dabā un apkārtējai vidē, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atritumus jautājiet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atritumu savākšanas uzņēmumā vai veikala, kurā iegādājāties šo preci.

LTU - rango atliek šalinimas priva i naudotoj nam kiuose Europos S jungeo. Šis simbols nurodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis būtinis mūs atliekomis. Elektrin je ir elektronin je rangoje yra medžiag , galin i pakenki žmogaus sveikatai ir aplinkai, jei rango netinkamai perdibrimi punkt . Pristatydami min t rango tinkamai perdibriti, padateite išengtī žalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti žmogaus sveikat . Daugiau informacijos apie tinkam perdibrimi teirautuk s vietin je mieš administracijoje, nam kio atliek tvarkymo tarnyboje arba ſuo gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostach v Európskej úni. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie zlikvidovať s iným domácom otpadom. Električné a elektrónické zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odovzdanie na určenom mieste zberu na recykláciu električkovo a elektrónického odpadu. Odovzdánim na správnu recykláciu pomahate pri zabranovaní zbytočnému zafádzaniu prírody a životnému prostrediu, týmto produkтом a chránení ľudského zdravia. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili.

HUN - Magánélektroka használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dobbható el háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes úrhasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségen és a környezetben. Az Ón felelőssége, hogy leadja őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Iggy megelőzi, hogy ezek a termékek elérhetők kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelel módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatótnál vagy a termék vásárlása szerinti üzleti érdeklődhet.

ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt

reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predai la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea impactului inuit al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din orașul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care a achiziționat acest produs.

CZE - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vásí odpovědností, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předáte výrobky k odpovídající recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbytečně zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chránit lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vašeho služby zařízení likvidace domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate prepričati, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnažili naravo in okolje ter ščitili zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mesto oblasti, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακό περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορούν να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον δεν ανακυκλώθηκε σωστά. Η παράδοση σε κατάλληλο απορριπτικό περιουσιακό μέρος αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δίκιο σας ευθύνη. Με την παράδοση στην ανακυκλώση συμβάλλετε στην αποτροπή της περιπτώσης επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή αποκομιδή, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγόραστε το προϊόν.

TUR - Avrupa Birliği'nde yaşayan ev kullanıcılarının kundaklığı atık ekipmanlarını atıtmalarını istiyor. Bu simbol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atıtlamaması gereklidir. Elektrikli ve elektronik ekipmanları, doğru şekilde geri dönüştürülmüş maddeler içeri. Atık elektrikli ve elektronik ekipmanları belirlenen geri dönüştürme noktalarına bırakılması sizin sorumluluğunuza düşüyor. Doğru geri dönüştürme noktasında teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumış olursunuz. Doğru atık imhası yolu hakkında daha fazla bilgi için, lütfenşehirdeki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ününü aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

BGR - Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителя в частни домакинства в Европейския съюз. Този символ показва, че този продукт не бива да бъде изхвърлен заедно с останалите ви битови отпадъци. Електрическото и електронното оборудване съдържа вещества, които могат да навредят на хората и на околната среда, ако не се рециклират правилно. Вие носите отговорност да предадете отпадъчното електрическо и електронно оборудване за рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свържете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, от където сте закупили този продукт.

SRB - Odlaganje otpadne opreme koju privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrži supstance koje mogu biti štetne po zdravlju ljudi i životnu sredinu uokolo, te se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za

